

# Sumiiffiit kulturikkut oqaluttuarisaanermi pingaarutillit kulturikkut eriagisassanut suliat ingerlanneqartut sunniutaannik nalilersuineq pillugu Namminersorlutik Oqartussat nalunaarutaat

Eqqissisimatitsisarneq aamma allatigut kulturikkut eriagisassanik kulturikkut kingornussatut illersuineq pillugu Inatsisartut Inatsisaat nr. 11, 19. maj 2010-meersumi § 24 a, imm. 4 naapertorlugu, Inatsisartut inatsisaat nr. 5, 12. juni 2019-imeersukkut allanngortinneqartumi aalajangersarneqarpoq:

## Kapitali 1

### *Pingaaruteqassutsimik nalilersuineq*

§ 1. Eqqissisimatitsisarneq aamma allatigut kulturikkut eriagisassanik kulturikkut kingornussatut illersuineq pillugu Inatsisartut inatsisaanni § 24 a-mut ilaasumi, sumiiffimmi suliaqarnissaq sioqqullugu, suliaassap ingerlanneqarnissaanik kissaateqartoq kinaluunniit (suliaqartoq) Nunatta Katersugaasivia Allagaateqarfianullu (NKA) saaffiginnissaaq, suliaqarneq sumiiffimmi kulturikkut kingornussanut annertuumik sunniuteqarsinnaasutut naatsorsuutigineqassanersoq nalilersoqqullugu.

*Imm. 2.* NKA-p nalilersuineri suliaqarnerup suussusia annertussusialu eqqumaffigissavai matumani kulturikkut kingornussap eriagisap qanoq annertutigisumik sunnerneqarnissanut naatsorsuutiginninneq ilanngullugu.

*Imm. 3.* Sumiiffik UNESCO-p nunarsuarmioqatigiinnut kingornussaannut ilanngunneqarsimappat imaluunniit nunarsuarmioqatigiit kingornussassaattut ilanngunneqassasoq innersuussaasimappat, NKA-p aqutsisoqatigiit sumiiffiup pineqartup nalilersorneqarneranut ilanngutitissavaat.

*Imm. 4.* Nalilersuineq uuttuummik ilisarnaaserlugu inaarneqassaaq, suliaqarnerup qaffasissusianik inissiisuusumik tulluuttut inississorneqartumik:

- 1) Sunniuteqanngilaq.
- 2) Sunniuteqalaarpoq.
- 3) Sunniuteqartorsuunngilaq.
- 4) Sunniuteqartorujussuuvoq.

*Imm. 5.* Suliaqarneq pingaaruteqartumik sunniuteqartutut isigineqassaaq, uuttuutit ilisarnaatit imm. 4-miittut malillugit tamanna sunniuteqartorsuunngitsutut imaluunniit sunniuteqartorujussuuartut nalilerneqarsimappat.

*Imm. 6.* Nalilersuinerup kinguninngua NKA-p nalilersuinerup inernera suliaqartumut nalunaarutigissavaa. Tamatuma ilutigisaanik suliaqartoq nalunaarfigineqassaaq, suliaqarnissaq aallartinneqarsinnaanersoq

imaluunniit kulturikkut kingornussassatut nalilersuineq ingerlanneqassanersoq, kapitali 2-mi tamanna pillugu maleruagassat malillugit.

## Kapitali 2

### *Kulturikkut kingornussamik nalilersuineq*

**§ 2.** Suliaqarnek kulturikkut kingornussassiamut pingaaruteqartumik sunniuteqartussaasoq naatsorsuutigineqarsinnaappat, tak. § 1, kulturikkut kingornussamut suliaqarnerup sunniutigisinnaasai pillugit nalilersuineq suliarineqassaaq (kulturikkut kingornussamik nalilersuineq).

*Imm. 2.* Kulturikkut kingornussamik nalilersuineq ilaqartinneqartarpoq piffissamik pilersaarusiormmik, piffissamik atortussanik katersuiffimmik, piffissamik nalilersuiffimmik aamma piffissamik ikiorsiiffiusumik, tak. §§ 3-9.

*Imm. 3.* Suliaqartoq nalilersuinerup ingerlannissaanut akisussaasuvoq.

**§ 3.** Nalilersuinerup aallartinnissaa sioqqullugu suliaqartup NKA isumasiussavaa, pilersaarusiormmi imarisassap sulinerullu ingerlanneqarnissaata aalajangersarneqarnissaat siunertaralugu (piffissaq pilersaarusiormfik).

**§ 4.** Piffissap piareersarfiusup naammassinerani suliaqartoq tamanna pillugu allaganngukkamik nalunaarusiussaaq, taanna NKA-mut akuerisassanngorlugu saqqummiunneqassaaq.

*Imm. 2.* Nalunaarusiamut ilaatinneqassapput:

- 1) Suliarisassap ingerlanneqartussatut kissaataasup nassuiarnera, matumani siunertaq tamatumunngalu tunuliaqutaasooq ilanngullugit.
- 2) Sumiiffimmi kulturikkut kingornussap qanoq issusianik nassuiaat, suliaqarnermit sunnerneqartussatut naatsorsuutigineqartoq.
- 3) Sumiiffimmi suliarisassatut kissaatigisanut suut taartaasinnaasutut isumaliutigineqarsimanersut pillugit paasissutissat.
- 4) Kulturikkut kingornussamik kikkut nalilersuinissaannik taasaqarnek, matumani atortussanik kikkut katersuinissaat ilanngullugu.
- 5) Kulturikkut kingornussamik nalilersuinerup ingerlanneqarnerani inuit, peqatigiiffiit, suliniaqatigiiffiit aamma oqartussaasut il.il. sorliit peqataatinneqarnissaminut naatsorsuutigineqassanersut nalunaarutiginerat.
- 6) Kulturikkut kingornussamik nalilersuineq teknikkikkut qanoq ingerlanneqassanersoq pillugu paasissutissiineq, matumani periutsit suut atorneqartussatut naatsorsuutigineqarnersut ilanngullugu.
- 7) Kulturikkut kingornussamik nalilersuinerup ingerlanneqarnerani pisussat tamakkerlugit ingerlanneqarnissaannut piffissamut iliuuseqarnissamullu pilersaarutit, matumani nalunaaruteqarnissamut piffissaliussap naaffissai aamma ataatsimiinnerit ingerlanneqartarnissaat ilanngullugit.

**§ 5.** Piffissaq pilersaarusiormfiusooq pillugu nalunaarusiap NK-p akuerippagu kulturikkut kingornussamik nalilersuinissamut atorneqartussanik atortussanik katersinissaaq suliaqartup isumagissavaa (piffissaq

atortussanik katersiffik). Atortussanik katersinermut ilaatinneqassapput atortussat soqutiginaateqartut tamarmik.

**§ 6.** Atortussanik katersinerup ilaatut sumiiffimmi suliaqarnermik ingerlatsiffiusussami misissuisoqassaaq.

*Imm. 2.* NKA qaqutigoortumik pissutsit immikkut ittut atuussimappata, sumiiffimmi misissuinissap ingerlatinnginnissaanut akuersissummik tunniussisinnaavoq.

**§ 7.** Atortussat soqutiginaatillit tamakkerlugit katersorneqareerpata, suliaqarnerup kulturikkut kingornussamut sunniutigisinnaasai nalilersuiffigineqassapput (piffissaq nalilersuiffik).

*Imm. 2.* Nalilersuineq suliassanut ilisimasalimmit ingerlanneqassaaq aamma suliassa qarfiit pingaarutillit tamakkerlutik ilaatinneqassapput.

**§ 8.** Sunniutit pingaarutillit tamakkerlutik nalilersuinerup ilaassapput.

*Imm. 2.* Isummerfigineqassaaq kulturikkut kingornussamut sunniutit tasaanersut,

- 1) Toqqaannartut imaluunniit toqqaannangitsut.
- 2) Piffissap ilaannaanut imaluunniit qaqugorsuarmut atuunnersut.
- 3) Ersiinnartuunersut imaluunniit ersinngitsuunersut.
- 4) Piffissap ingerlanerani annertunerulissanersut.
- 5) Sumiiffimmiittumut kulturikkut kingornussamut atortulersuutaanngitsumut sunniunnersut.

*Imm. 3.* Sumiiffimmi eqqissimatitsinissaaq imaluunniit allatut kulturikkut eriagissamik illersuinissaaq pillugu aalajangiinissamut tunngavissisussatut, pigineqartunut tamanut ilaannaannulluunniit suliaqarnerup annertuumik sunniuteqarsinnaanera pillugu naliliineq inerniliissaaq, tamanna pillugu aalajangiineq imaluunniit suliarmik suliarininnermi immikkut ittumik akuersinissaaq pissaaq, Eqqissimatitsisarneq aamma allatigut kulturikkut eriagissanik kulturikkut kingornussatut illersuineq pillugu Inatsisartut Inatsisaanni § 24, imm. 3, oqaaseqatigiit aappaat imaluunniit § 24, imm. 4, oqaaseqatigiit aappaat naapertorlugu.

*Imm. 4.* Sumiiffik UNESCO-p nunarsuarmioqatigiinnut kingornussassanut ilanngunneqarsimappat imaluunniit nunarsuarmioqatigiit kingornussassaattut ilanngunneqassasoq innersuunneqarsimappat, nalilersuinerup ilanngullugu inerniliunneqassaaq, suliaqarneq pigisanut tamanut imaluunniit UNESCO-p Statements of Outstanding Universal Value-mut (SoOuv) ilaasuusunut ilaannaanut pingaaruteqartumik sunniuteqassanersooq.

**§ 9.** Piffissap nalilersuiffiup ilaatut imaluunniit suliareneqartussatut kissaataasup ilaatut taarsiullugu aaqqiissutaasinnaasut misissuiffiginerat aallartinneqassaaq (piffissaq ikiorsiiffusoq).

*Imm. 2.* Suliaqarneq sumiiffimmut allamut imaluunniit allaanerusunngorlugu allanngortinneqassanersooq misissuinerup qulaajaaffigissavaa taamaalilluni kulturikkut kingornussamut sunniutit pinngitsoortinneqarsinnaammata annikillisinneqarlutilluunniit.

*Imm. 3.* Kulturikkut kingornussamut sunniutinut ikiorsiinissaaq pisinnaanngippat, misissorneqassaaq, sumiiffimmik iluarsaassineq pisinnaanersooq imaluunniit sunniutinut taarsiissutinik tunniussisoqarsinnaanersooq.

§ 10. Kulturikkut kingornussamik nalilersuineq allaganngukkamik nassuiaammik inaarneqassaaq, tak. kapitali 3, Naalakkersuisunut akuerineqartussanngorlugu saqqummiunneqartussaq.

### Kapitali 3

#### Nassuiaat

§ 11. Allaganngorlugu nassuiaat, tak. § 10, makku pillugit paasissutissanik imaqassaaq:

- 1) sumiiffiup aqqa,
  - 2) sumiiffiup sumiissusersiornermi allorniusat atorlugit inissisimaffia,
  - 3) eqqissisimatitsinermit imaluunniit allatut kulturikkut kingornussamik illersuinermit ullorititaq, pisuni eqqissisimatitsinissaq imaluunniit allatut kulturikkut kingornussamik illersuineq pillugu aalajangiisoqarnissaa eqqarsaatigineqartillugu nalunaaruteqarnermit ullorititaq, tak. 25, imm. 3 aamma pisuni immikkut ittumik suliamik suliaqartoqartillugu, tak. § 24, imm. 3-mi oqaaseqatigiit aappaat aamma § 24, imm. 4-mi oqaaseqatigiit aappaat, Eqqissisimatitsisarneq aamma allatigut kulturikkut eriagisassanik kulturikkut kingornussatut illersuineq pillugu Inatsisartut Inatsisaanniittoq.
  - 4) sumiiffiup UNESCO-p nunarsuarmioqatigiinnut kingornussarititaat allassimaffiannut ilanngunneqarneranut ullorititaq aamma sumiiffiup nunarsuarmioqatigiit kingornussassiaasa allassimaffiannut ilanngunneqarnissaa pillugu innersuussinermit ullorititaq.
  - 5) nassuiaatip suliarineqarnerata ullorititaa,
  - 6) nassuiaatip suliarineqarneranut akisussaasut aqqi,
  - 7) nassuiaatip kikkunnut atatillugu suliarineqarsimanera aamma
  - 8) tusarniaanermut piffissaliussaq, tak. § 13, imm. 2.
- Imm. 2. Nassuiaat kalaallisut qallunaatullu allanneqarsimalluni saqqummiunneqassaaq.*

§ 12. Nassuiaat tulliuttutut ilusilerlugu aaqqissuussaassaaq:

- 1) Teknikkimut tunngasuunngitsumik naalisagaq.
- 2) Imarisaa.
- 3) Aallaqqaasiut.
- 4) Periuseq, matumani paasissutissat ilanngullugit makkununga tunngasut:
  - a) Paasissutissanik pissarsiffiit.
  - b) Atuakkat saqqummiunneqarsimasut.
  - c) Atuakkat saqqummiunneqarsimanngitsut.
  - d) Paasissutissanut toqqorsiviit.
  - e) Misissuinerit.
  - f) Kulturikkut kingornussamik nalilersuinermit isiginiagassanik killiliineq, matumani SoOUV-imik aamma eqqissisimatitsinissamik imaluunniit allatut kulturikkut ingornussamik illersuiniarnissamik eqqarsaateqarnermit atatillugu piginnaasat taakku eqqissisimatitsinermit imaluunniit kulturikkut illersuinermit tunngaviusut ilanngullugit.
  - g) Suliaqarnerup sumiiffimmut aalajangersimasunik sunniutaasa annertussusiinik nalilersuineq.
  - h) Sunniutit tamarmiusut nalilersuiffiginerat.
  - i) Sumiiffimmik nalilersorneqarsimasunik taaguusiineq.
- 5) Sumiiffiup taassumalu oqaluttuassartaata nassuiarnerat.

- 6) Suliaqarnerup malitsigisaanik sumiiffiup allannguutaanik ineriartorneranilluunniit nassuiaaneq.
- 7) Allannguutaasussatut siunnersuutigineqarsimasut ataatsimut sunniutaannik nalilersuineq.
- 8) Iliuuseqarnerit ikiorsiissutaasut.
- 9) Naalisaaneq inerniliussallu.
- 10) Atuakkat nalunaarsornerat.
- 11) Oqariartaatsit atorneqartut pillugit oqaatsit allassimaffiat.
- 12) Atuakkiortut aamma atuakkiortunut isornartorsiutit.
- 13) Titartakkat assillu.
- 14) Ilanngussat.

## **Kapitali 4**

### *Tusarniaaneq aamma tamanut saqqummiussineq*

**§ 13.** Nassuiaatip Naalakkersuisunut akuerineqartussanngorlugu saqqummiunneqarnissaa sioqqullugu, Kultureqarnermut Naalakkersuisoqarfiup innuttaasut, atuisut nunaminertamik atugassinneqarsimasut imaluunniit nunaminertamik atuinissamut allatut pisinnaatitaasut, suliaqarnerup ingerlanneqarfissaani kommunimi pineqartumi kommunalbestyrelsi, naalakkersuisoqarfiit soqutiginaatillit kiisalu illuatungerisat pingaaruteqartut allat tusarniarneqarnissaat isumagissavaat. Sumiiffik UNESCO-p nunarsuarmioqatigiinnut kingornussassiaanut ilanngunneqarsimappat imaluunniit nunarsuarmioqatigiit kingornussaatur ilanngunneqassasoq innersuussaasimappat, aqutsisoqatigiit sumiiffiup pineqartup nalilersorneqarneranut ilaatinneqassapput.

*Imm. 2.* Tusarniaanermi piffissaq sapaatit akunnerinik sisamanik sivilissuseqassaaq, matumani illuatungissatut taaneqartut oqaaseqarnissaminnut periarfissaqassapput.

**§ 14.** Naalakkersuisut nalunaarusiaq akuerippassuk, taanna Naalakkersuisut nittartagaanni tamanut saqqummiunneqassaaq.

*Imm. 2.* Nalunaarusiaq akuersissutigineqarpat tamanullu saqqummiunneqarpat, suliaqarnerup pineqartuq akuerineqarsimasutut aallartinneqarsinnaasutullu isigineqassaaq.

## **Kapitali 5**

### *Atuutilersitsinermut aamma ikaarsaariartitsinermut aalajangersakkat*

**§ 15.** Nalunaarut ulloq 1. januar 2021-mi atuutilerpoq.

*Imm. 2.* Suliaqarnerup, nalunaarutit atuutilernera sioqqullugu akuerineqartumik aallartinneqarsimasoq, nalunaarutit maleruagassartaanut ilaanngilaq.

*Namminersorlutik Oqartussat, ulloq 1. oktobari 2020*

Karl Frederik Danielsen

/

Karsten Peter Jensen

**Namminersorlutik Oqartussat**

Imaneq 4

3900 Nuuk

E-mail: [nsninatsit@nanoq.gl](mailto:nsninatsit@nanoq.gl)

Linkit iluaqutaasussat

Kalaallit Nunaanni inatsisinut nalunaarutit

Namminersorlutik Oqartussat inatsisinut toqqorsiviat

Naalakkersuisut